APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation V10624/0378 APPLICATION DATE : /) APPLICATION No. : Building block of life. आवेदन संख्या : आवेदन तिथी Meena AGE-YEARS आय्-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम 45 FATHER'S/SPOUSE'S NAME: adha पिता/कटुम्म का राम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Li lomo your Maghunar nathurai PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता above Same aux OCCUPATION: Home (MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साध्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) आवेदक के साथ सम्बध Husband Nathrial 47 1. 200 m mku A) OLUIG compo BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) **BPL Card EWS Certificate** Any Other Basis/Proof (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प अव वर्ग प्रमाण पत उपभोक्ता कार्ट अन्य कोई साह्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये जिनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Costanan atara C SICS + PIMMA CONTR ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता एशी क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम 2000 ADB CS

DECLARATION by APPLICANT: आवेदवा द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं थोपणा करता हूँ कि इस प्रकल में दिये गये सभी विकाण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवाण एवं कथन असाथ पामा जाता है को मेरी राहायता निरस्त की आ सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राशि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये फिया आयेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही यदिया में लुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने इस्ताब्द या अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटां और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माच्यम से प्रसारत करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, यता, फोटो और विवरण को कि सहायता के ठद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सन्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय आँतम और बाच्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताधर या अंगुठे का निशान



in the matter.

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरों की और से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्होंशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की बाती है, जिसे इम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में विविय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान का किसी अन्य स्केट से उक्त रोगी/बामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन" से सिफारिश/विनित उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" हाय मदद हेतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" हाय सहायता विनित आशिक/सकल हेतु मन्बुर नहीं किया बाता है तो अस्पताल किसी अन्य सत्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा बाता है कि अस्पताल हितीय मदद उबत रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगारलेगी।

2. "कोरिका फाठन्टेशन" से ली गई सहायता केंक्ल चितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दो गई सलाह था किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनव <u>रोगी ए</u>वं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोरिका फाठन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज मुखा और अने की प्रकृति के दारी एवं इस्पताल की होगी और "कोरिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति DR. DRAVEN SEN SHAHI अपरेशन की सरीख DR. DRAVEN SEN SHAHI Reg. No. 97415 (Name, Designatory on Mahalf of Hospital) आवर का नाम व हस्ताका वे कि. ज. FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE Red. Administrator (Name, Designatory on Mahalf of Hospital) नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 1